

秋登兰山寄张五孟浩然赏析（秋登兰山寄张五孟浩然翻译）

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/fanwen/zuowen/a2f0ac0eb3c21523cec6844a7cd8551c.html>

范文网，为你加油喝彩！

北山白云里，隐者自怡悦。

相望试登高，心随雁飞灭。

愁因薄暮起，兴是清秋发。

时见归村人，沙行渡头歇。

天边树若荠，江畔洲如月。

何当载酒来，共醉重阳节。

【作者简介】

孟浩然（689年—740年），字浩然，号孟山人，襄州襄阳（今湖北襄阳）人，唐代著名的山水田园派诗人，世称“孟襄阳”。因他未曾入仕，又称之为“孟山人”。

孟浩然生于盛唐，早年有志用英语四级考试听力世，在仕途困顿、痛苦失望后，尚能自重，不媚俗世，修道归隐终身如何成为明星。曾隐居鹿门山。40岁时，游长安，应进士举不第。曾在太学赋诗，名动公卿，一座成都医科大学倾服，为之搁笔。开元二十五年（737）张九龄招致幕府，后隐居。孟诗绝大部分为五言短篇，多写山水田园和隐居的逸兴以及羁旅行役的心情。其中虽无愤世嫉俗之词，而更多属于诗人的自我表现。有诗集四卷行世。

【翻译】

在北山的白云里，我作为隐居的人，十分悠然自得，安闲愉快！我尝试登上高处，向你空间设计那边眺望，心依随鸿雁飞去，在蓝天中消失了。天渐渐晚了，心中升起淡淡的哀愁。可是清爽的秋季，却依旧激发着游览的兴致。站在山上往下看，不时的看到回村的人们从沙滩上走过，到渡口上停下休息。遥看天边，树木像荠菜一样短小，近看江边小船横在水上，如同弯月一般。朋友，为何你不立即乘船载酒过来，让大家一起在这重阳佳节里沉醉。

【赏析】

首四句引出思念的对象，进入主题。“相望”写出了诗人对友人张五深切的思念。“心随雁飞灭”写诗人登高远望而不见友人，只见北雁南飞。五六句写诗人在黄昏时，心头泛起淡淡的哀愁，然而清秋景色又使人兴致勃发。接下四句诗人，以质朴自然的语言，转而描写农村公民基本政治权利生活的静谧和自然界的优美。

结尾“何当载酒来，共醉重阳节。”照应开头，表明了诗人对张五的思念。抒发了二人之间友谊的真挚。

更多作文 请访问 https://www.wtabcd.cn/fanwen/list/92_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发